



签证申请表 – VISA APPLICATION FORM - FORMULARIO DE SOLICITUD DE VISA

► 打印表格

Print the form - Imprimir el formulario

► 用大写字母手写填写至第50栏

Fill out by hand up to field # 50 IN BLOCK CAPITALS -
Completar hasta campo 50 EN MAYÚSCULAS

► 在第51栏签字并注明姓名拼音

Sign and print name in field # 51 - Firmar
y aclarar en campo 51

宣誓声明。如有虚假不实将被驱逐出境并禁止再入境

AFFIDAVIT. FALSE INFORMATION WILL DERIVE IN EXPULSION AND RE-ENTRY BAN
DECLARACIÓN JURADA. SU FALSEDAD CONLLEVA EXPULSIÓN Y PROHIBICIÓN DE REINGRESO

1. APELLIDOS - SURNAME - 姓氏 <i>como en el pasaporte</i> - as it appears on the passport - 与护照上的姓氏一致		2. NOMBRES DE PILA - NAME AND MIDDLE NAME - 名字 <i>como en el pasaporte</i> - as they appear on the passport - 与护照上的名字一致	
3. OTROS NOMBRES O APELLIDOS de soltera, religioso, profesional, alias - OTHER NAMES OR SURNAMES (maiden name, religious name, professional name, alias) - 其他名字或姓氏 (婚前用、宗教用、职业用、别名等)			
4. PADRE apellidos, nombres - FATHER surname, name - 父亲 姓名		5. MADRE apellidos, nombres - MOTHER surname, names - 母亲 姓名	
6. SEXO M o F - SEX M or F - 性别	7. FECHA DE NACIMIENTO dd/mm/aaaa - DATE OF BIRTH (dd/ mm/ yyyy) - 出生日期 (日/月/年)	8. LUGAR DE NACIMIENTO Ciudad, Provincia, País - PLACE OF BIRTH (City, Province, Country) - 出生地点 (市、省、国家)	
9. NACIONALIDAD actual (y, si existe, la de origen) - NATIONALITY current (and of origin, if applicable) - 现国籍 (如有原国籍, 也请注明)		10. DOCUMENTO DE IDENTIDAD O RESIDENCIA, TIPO, Nº - TYPE AND NUMBER OF LOCAL IDENTITY DOCUMENT OR RESIDENCY CARD - 身份证或居留证, 种类及证件号	
11. Nº DE REGISTRO LIBANÉS DE FAMILIA (sólo en caso de origen libanés) - LEBANESE FAMILY REGISTER No. (only in case of Lebanese origin) - 家庭登记号 (仅适用于黎巴嫩公民)		12. DOMICILIO PARTICULAR - HOME ADDRESS - 家庭住址	13. TELÉFONO PARTICULAR - HOME TELEPHONE NUMBER - 家庭电话
14. DIRECCIÓN DE CORREO ELECTRÓNICO - EMAIL ADDRESS - 电子邮箱		15. TELÉFONO CELULAR - MOBILE PHONE NUMBER - 手机	
16. TIPO Y Nº DE PASAPORTE - TYPE AND PASSPORT No. - 护照种类和号码		17. PAÍS EMISOR Y FECHA DE EMISIÓN - COUNTRY AND DATE OF ISSUANCE - 签发国家和签发日期	18. FECHA DE VENCIMIENTO dd/mm/aaaa - EXPIRATION DATE (dd/ mm/ yyyy) - 有效期至 (日/月/年)
19. EMPLEADOR - EMPLOYER - 工作单位		20. TELÉFONO LABORAL - WORK TELEPHONE NUMBER - 工作电话	
21. ESTADO CIVIL - MARITAL STATUS - 婚姻状况	22. PROFESIÓN - OCCUPATION - 职业		23. ACTIVIDAD Y CARGO - ACTIVITY AND POSITION - 工作和职位
24. MOTIVO DEL VIAJE - PURPOSE OF THE TRIP - 旅行目的			25. PLAZO DE ESTADÍA - LENGTH OF STAY - 停留时间
26. REFERENCIAS EN LA ARGENTINA personas, empresas, dirección, email, teléfono - REFERENCES IN ARGENTINA people, companies, address, email, telephone number - 在阿根廷的联系人, 联系人的姓名、公司、地址、电邮和电话			
27. LUGAR DE ALOJAMIENTO EN LA ARGENTINA dirección y teléfono - PLACE OF STAY IN ARGENTINA address, telephone number - 在阿根廷的住宿地点, 住址和电话			
28. FECHA DE LLEGADA A LA ARGENTINA dd/mm/aaaa - DATE OF ARRIVAL IN ARGENTINA (dd/mm/ yyyy) - 抵达阿根廷的日期 (日/月/年)		29. FECHA DE PARTIDA DE LA ARGENTINA dd/mm/aaaa - DATE OF DEPARTURE FROM ARGENTINA (dd/mm/ yyyy) - 离开阿根廷的日期 (日/月/年)	

30. CÓNYUGE - SPOUSE - 配偶 <i>apellidos, nombres, nacionalidad, fecha de nacimiento, ¿viaja con usted?</i> - surnames, names, nationality, date of birth, will he/she travel with you? - 姓氏, 名字, 国籍, 出生日期, 是否与您同行?		FSV-CBEIJ-2023-	
31. HIJOS - CHILDREN - 子女 <i>apellidos, nombres, nacionalidad, fecha de nacimiento, ¿viajan con usted?</i> - surnames, names, nationality, date of birth, will they travel with you? - 姓氏, 名字, 国籍, 出生日期是否与您同行?			
32. ¿SOLICITÓ USTED VISA ARGENTINA ANTERIORMENTE? - HAVE YOU EVER APPLIED FOR AN ARGENTINE VISA BEFORE? - 您是否曾申请过阿根廷签证? SI-YES-是 NO-NO-否		33. ¿CUÁNDO LA SOLICITÓ ? <i>dd/mm/aaaa</i> - WHEN DID YOU APPLY? (dd/mm/yyyy) - 您在何时申请过签证? (日/月/年)	
34. ¿DÓNDE LA SOLICITÓ ? <i>país, ciudad</i> - WHERE DID YOU APPLY? Country, city - 您在何处申请过签证? 国家, 城市			
35. ¿INGRESÓ CON LA VISA? - DID YOU ENTER WITH THAT VISA? - 您是否曾持该签证入境阿根廷? SI-YES-是 NO-NO-否		36. ¿CUÁNDO INGRESÓ ? <i>dd/mm/aaaa</i> - WHEN DID YOU ENTER? dd/mm/yyyy - 何时入境?日/月/年	
37.PLAZO DE ESA ESTADÍA - LENGTH OF THAT STAY - 停留时间		38.MOTIVO DE ESA VISITA - PURPOSE OF THAT TRIP - 访问目的	
39. ¿RESIDENEN LA ARGENTINA SU CÓNYUGE, NOVIO, HERMANOS, PADRES, PARIENTES? <i>quién, dirección, teléfono</i> - DOES A SPOUSE, PARTNER, SIBLING, PARENT, OR RELATIVE RESIDE IN ARGENTINA? <i>who, address, telephone</i> - 您的配偶, 未婚夫/妻, 兄弟姐妹, 父母, 亲戚是否居住在阿根廷? 何人, 地址, 电话			
40.ENUMERE LAS CIUDADES Y FECHAS DONDE RESIDIÓ EN LOS ÚLTIMOS 3 AÑOS, COMENZANDO POR LA ACTUAL - LIST YOUR CITIES OF RESIDENCE FOR THE PAST THREE YEARS INCLUDING DATES, STARTING WITH YOUR CURRENT PLACE OF RESIDENCE - 请列出最近三年内居住过的城市 and 居住时间, 从现居住地址开始			
41. ¿SE LE DENEGÓ ANTES EL INGRESO A LA ARGENTINA, O FUE EXPULSADO DE ELLA, O SE LE PROHIBIÓ EL REINGRESO EN ELLA? - HAVE YOU EVER BEEN DENIED ENTRY OR BANNED FROM RE-ENTERING ARGENTINA BEFORE? - 您是否曾经被阿根廷拒绝入境, 被阿根廷驱逐出境或禁止再次入境? SI-YES-是 NO-NO-否		42. ¿HA INTENTADO INGRESAR A LA ARGENTINA ELUDIENDO EL CONTROL MIGRATORIO, O POR LUGAR O EN HORARIO NO HABILITADOS AL EFECTO? - HAVE YOU EVER TRIED TO RE-ENTER OR BEEN EXPELLED FROM ARGENTINA, AVOIDING MIGRATION CHECKS OR THROUGH UNAUTHORIZED POINTS OR AT UNAUTHORIZED TIMES? - 您是否曾经企图以躲避移民检查的方式或在未经允许入境的时间或地点入境阿根廷? SI-YES-是 NO-NO-否	
43. ¿FUE CONDENADO (AUN CUANDO HAYA RECIBIDO PERDÓN O AMNISTÍA O SIMILAR) POR DELITO DE TRÁFICO DE ARMAS, DE PERSONAS, DE ESTUPEFACIENTES, LAVADO DE DINERO, INVERSIONES EN ACTIVIDADES ILÍCITAS O DELITOS SANCIONADOS CON 3 AÑOS O MÁS DE PENA PRIVATIVA DE LA LIBERTAD? - HAVE YOU EVER BEEN SENTENCED FOR ARMS TRAFFICKING, HUMAN TRAFFICKING, DRUG TRAFFICKING, MONEY LAUNDERING, INVESTMENT IN ILLEGAL ACTIVITIES, OR OTHER CRIMES PUNISHABLE BY THREE OR MORE YEARS OF IMPRISONMENT (EVEN IF YOU WERE LATER GRANTED A PARDON OR AN AMNESTY)? - 您是否曾经因为贩卖武器、贩卖人口、贩卖毒品、洗钱、非法投资或其它罪行而被判处监禁3年或3年以上 (即使曾经获得宽恕或赦免或类似措施) ? SI-YES-是 NO-NO-否			
44. ¿HA INCURRIDO O PARTICIPADO EN ACTOS DE GOBIERNO O DE OTRO TIPO, QUE CONSTITUYAN GENOCIDIO, CRÍMENES DE GUERRA, ACTOS DE TERRORISMO O DELITOS DE LESA HUMANIDAD, O DE OTRO ACTO SUSCEPTIBLE DE SER JUZGADO POR EL TRIBUNAL PENAL INTERNACIONAL? - HAVE YOU INCURRED OR PARTICIPATED IN ACTS OF GOVERNMENT OR OTHER ACTS , THAT CONSTITUTE GENOCIDE, WAR CRIMES, ACTS OF TERRORISM OR CRIMES AGAINST HUMANITY, OR IN OTHER ACTIVITIES SUBJECT TOPROSECUTION BY THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT? - 您是否曾经犯下或参与构成种族灭绝、战争罪、恐怖主义行为或危害人类罪或者其他有可能受到国际刑事法庭审判的政府活动或其他活动? SI-YES-是 NO-NO-否			
45. ¿TIENE ANTECEDENTES POR ACTIVIDAD TERRORISTA O POR PERTENECER A ORGANIZACIONES RECONOCIDAS COMO IMPUTADAS DE ACCIONES SUSCEPTIBLES DE SER JUZGADAS POR EL TRIBUNAL PENAL INTERNACIONAL O POR LA LEY 23077, DE DEFENSA DE LA DEMOCRACIA? - DO YOU HAVE A CRIMINAL RECORD INVOLVING TERRORIST ACTIVITIES OR MEMBERSHIP IN ORGANIZATIONS CHARGED WITH CRIMES SUBJECT TO PROSECUTION BY THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT OR UNDER ARGENTINEACT 23077 (DEFENCE OF DEMOCRACY ACT) ? - 您是否曾经参加有可能被国际刑事法庭或阿根廷第23.077民主防御法审判的恐怖活动或恐怖组织? SI-YES-是 NO-NO-否			
46. ¿FUE CONDENADO EN LA ARGENTINA O TUVO ANTECEDENTES POR HABER PRESENTADO DOCUMENTACIÓN MATERIAL O IDEOLÓGICAMENTE FALSA PARA OBTENER, PARA SÍO PARA UN TERCERO, UN BENEFICIO MIGRATORIO? - HAVE YOU EVER BEEN SENTENCED IN ARGENTINA OR DO YOU HAVE A CRIMINAL RECORD FOR THE SUBMISSION OF MATERIALLY FALSE DOCUMENTS OR DOCUMENTS CONTAINING MISREPRESENTATIONS IN ORDER TO OBTAIN, FORYOURSELF OR FOR OTHERS, MIGRATION BENEFITS? - 您是否曾经为了自己或他人取得移民便利而递交虚假材料或内容虚假不实材料导致在阿根廷被判刑或有犯罪记录? SI-YES-是 NO-NO-否			
47. ¿PROMUEVE LA PROSTITUCIÓN, LUCRA CON ELLO, HA SIDO CONDENADO O TIENE ANTECEDENTES POR HABER PROMOVIDO LA PROSTITUCIÓN, POR HABER LUCRADO CON ELLO, O POR DESARROLLAR ACTIVIDADES RELACIONADAS CON EL TRÁFICO O LA EXPLOTACIÓN SEXUAL DE PERSONAS? - DO YOU PROMOTE OR PROFIT FROM PROSTITUTION? HAVE YOU BEEN SENTENCED OR DO YOU HAVE A CRIMINAL RECORD FOR PROMOTING OR PROFITING FROM PROSTITUTION, OR FOR CARRYING OUT ACTIVITIES INVOLVING HUMAN TRAFFICKING OR SEXUAL EXPLOITATION? - 您是否组织卖淫或靠卖淫获利? 您是否曾经因组织卖淫、靠卖淫获利、或从事与贩卖人口或性剥削有关的活动被判刑或有犯罪记录? SI-YES-是 NO-NO-否			
48. ¿FUECONDENADO EN LA ARGENTINA O TUVO ANTECEDENTES POR PROMOVER O FACILITAR EL INGRESO, PERMANENCIA O EGRESO ILEGALES DE EXTRANJEROS EN EL TERRITORIO ARGENTINO? - HAVE YOU EVER BEEN SENTENCED IN ARGENTINA OR DO YOU HAVE A CRIMINAL RECORD FOR PROMOTING OR FACILITATING THE ILLEGAL ENTRY TO, STAY IN OR DEPARTURE FROM ARGENTINE TERRITORY OF FOREIGNERS? - 您是否曾经因给外国人以非法方式进入、停留或离开阿根廷领土提供过帮助或便利而在阿根廷被判刑或有犯罪纪录? SI-YES-是 NO-NO-否			
49. ¿CREE USTED QUE PUEDE ESTAR INCURSO EN ALGÚN IMPEDIMENTO SANCIONADO POR LA NORMATIVA MIGRATORIA ARGENTINA? - DO YOU BELIEVE YOU MAY BE SUBJECT TO ANY RESTRICTION UNDER ARGENTINE MIGRATION REGULATIONS? - 您认为您是否可能触犯阿根廷移民法制定的某项限制入境规定? SI-YES-是 NO-NO-否			
50. CIUDAD Y FECHA DE LA SOLICITUD - CITY AND DATE OF REQUEST - 申请签证的城市和日期		51. FIRMA DEL SOLICITANTE Y ACLARACIÓN - APPLICANT'S SIGNATURE AND PRINT NAME - 申请人的签字和姓名拼音	